

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 14 (1926)

Heft: 249

Artikel: A relire au début de l'année nouvelle

Autor: Démocrite / Epictète / Marc-Aurèle

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-258942>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE

Mouvement Féministe

Organe officiel

des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

Paraissant à Genève tous les quinze jours le vendredi

ABONNEMENTS

SUISSE..... Fr. 5.—
 ETRANGER... . 8.—
 Le Numéro.... . 0.25

DIRECTION ET RÉDACTION

M^{lle} Emilie GOURD, Pregny
 Compte de Chèques I. 943

ADMINISTRATION

M^{lle} Marie MICOL, 14, r. Micheli-du-Crest

ANNONCES

12 insert. 24 insert
 La case, Fr. 45.— 80.—
 2 cases, . 80.— 160.—
 La case 1 insertion: 5 Fr.

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

Les abonnements partent du 1^{er} janvier. A partir de juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 fr.) valables pour le second semestre de l'année en cours.

SOMMAIRE: A relire au début de l'année nouvelle. — Le service international d'émigration: J. PITTET. — Carrières féminines: la formation professionnelle pratique et technique des tailleuses en Suisse. — De ci, de là... — Un peu d'histoire de l'éducation féminine: M. EVARD. — Notre bibliothèque. — A travers les Sociétés féminines. — Carnet de la Quinzaine. — *Feuilleton*: Quatre silhouettes de femmes: V. DELACHAUX. — *Illustration*: Emigrantes débarquant au Canada. — Table des matières.

Pour l'An qui commence !

Les meilleurs souhaits du **Mouvement Féministe** à ses abonnés, à ses lecteurs et à ses collaborateurs.

Avis important

Nous rappelons à tous nos abonnés de Suisse qu'ils peuvent verser le montant de leur abonnement pour 1927 à notre compte de chèques postaux N° I. 943, et cela dans tous les bureaux de poste. Nous les prions instamment d'utiliser ce mode de paiement qui est le plus pratique pour eux comme le plus simple pour nous. (Prix de l'abonnement pour une année 5 fr. Prix de revient de l'abonnement pour une année: 6 fr.)

Nous saisissons cette occasion pour remercier très vivement tous ceux qui ont déjà bien voulu, en réglant le montant de leur abonnement, se souvenir de cette différence entre le prix de revient et le prix officiel de l'abonnement, ainsi que ceux qui ont pensé à adjoindre à leur versement les 5 centimes de taxe que nous coûte celui-ci.

Pour nos abonnés de l'étranger, le meilleur mode de paiement est le mandat postal international. (Prix de l'abonnement: 8 fr. argent suisse.)

A relire au début de l'année nouvelle

Tu supportes des injustices, console-toi; le vrai malheur c'est d'en commettre.

DÉMOCRITE.

En toute chose, fais ce qui dépend de toi, et pour le reste, demeure ferme et tranquille.

EPICTÈTE.

Que l'avenir ne te trouble pas; tu l'aborderas, s'il le faut, portant dans tout ce qu'il te réserve cette même raison qui t'éclaire sur les choses du moment.

MARC-AURÈLE.

Par-dessus tout, aie du respect pour toi-même.

PYTHAGORE.

Le Service international d'Emigration

Encore une œuvre internationale, constatons-nous avec joie! Ne semble-t-il pas, en effet, que, plus on travaillera internationalement, plus le danger de guerre diminuera?

Il s'agit ici du Service international d'Emigration, une œuvre qui rend d'inappréciables services à des femmes et à des enfants surtout, et qui est principalement dirigée et conduite par des femmes.

Autrefois, les gens passaient assez facilement d'un pays dans un autre, et généralement sans qu'il en résultât de complications. Actuellement, il n'en va plus de même. Chaque émigrant doit posséder un passeport, et n'en a pas qui veut. Ce sont les gouvernements qui décident à qui il en sera accordé. Puis, les pays de transit, c'est-à-dire ceux par lesquels les émigrants doivent passer pour se rendre à destination, n'accordent qu'un temps limité pour traverser leur territoire et sous certaines conditions; enfin, les pays de destination n'admettent qu'un certain nombre d'émigrants. Cependant, la surpopulation, le chômage, les misérables conditions économiques obligent beaucoup de gens à émigrer, tandis que ces mêmes raisons sont la cause de mesures restrictives dont les conséquences sont souvent désastreuses. Des familles se voient séparées pendant des mois et même des années, des réfugiés, dans l'impossibilité de retourner dans leur propre pays, sont refusés à toutes les